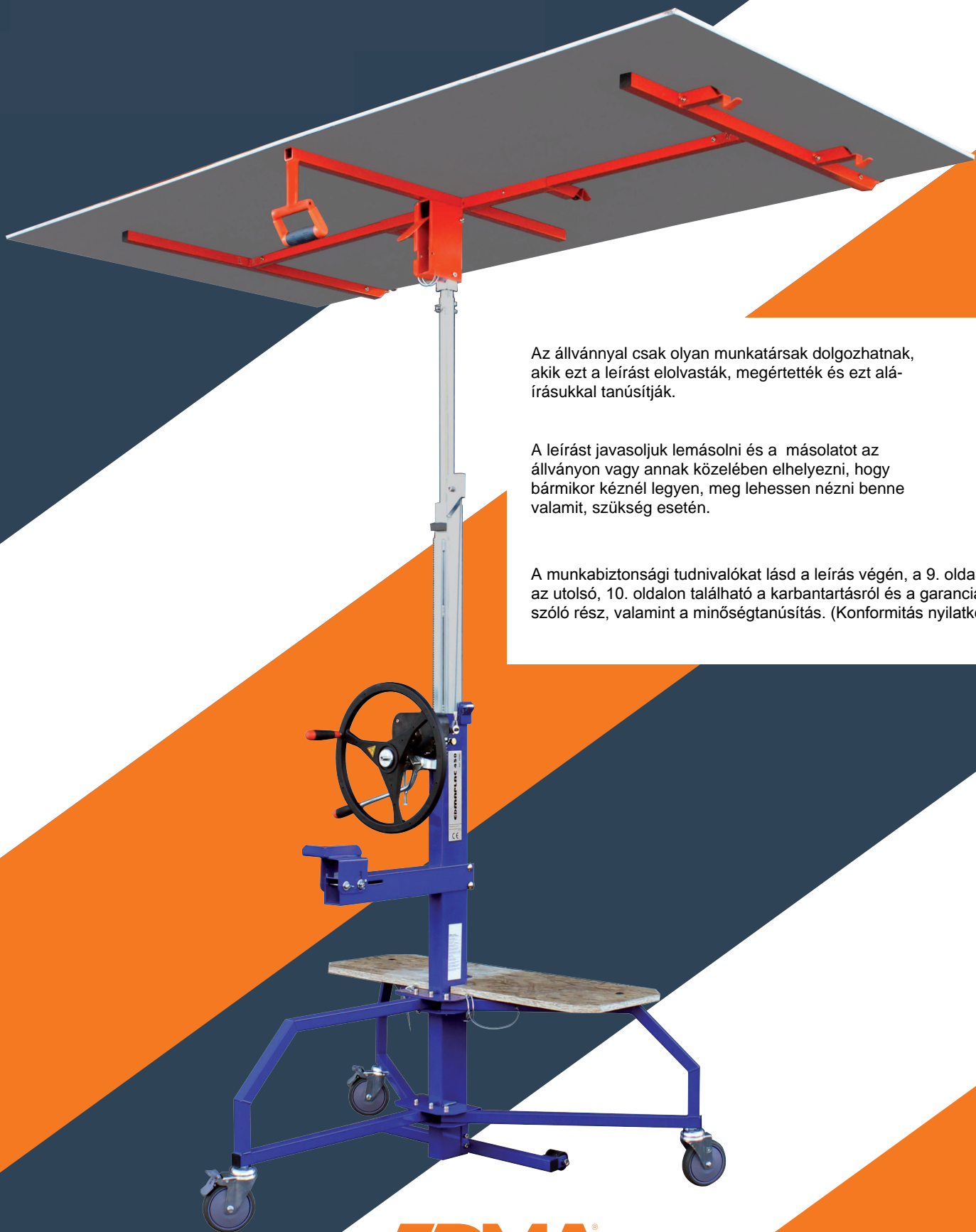


EDMA[®] Plus 450

KEZELÉSI UTASÍTÁS



Az állvánnyal csak olyan munkatársak dolgozhatnak, akik ezt a leírást elolvasták, megértették és ezt aláírásukkal tanúsítják.

A leírást javasoljuk lemásolni és a másolatot az állványon vagy annak közelében elhelyezni, hogy bármikor kéznél legyen, meg lehessen nézni benne valamit, szükség esetén.

A munkabiztonsági tudnivalókat lásd a leírás végén, a 9. oldalon, az utolsó, 10. oldalon található a karbantartásról és a garanciáról szóló rész, valamint a minőségtanúsítás. (Konformitás nyilatkozat)

EDMA[®]
UN OUTIL D'AVANCE

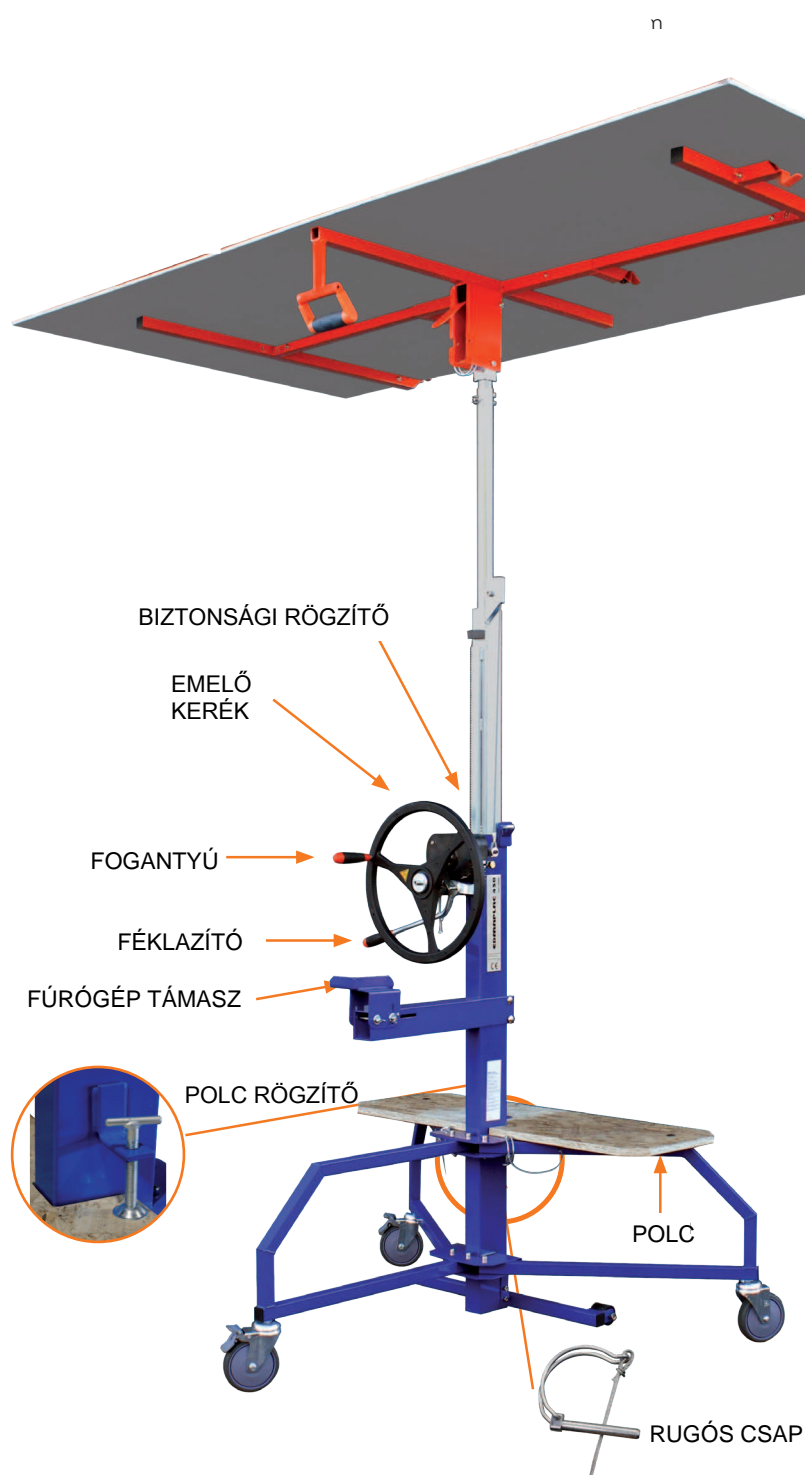


A használatba vétel előtt gondosan tanulmányozza át ezt a leírást, mert a biztonsági és kezelési utasítások betartása a garancia feltétele!



A biztonsági utasítások betartása elkerülhetővé teszi az Ön és környezetének sérülését és az állvány kifogástalan működését.

ÖSSZESZERELÉS



VERSCHLEISSTEILE

Ref. : 526730
Bremsbeläge

Ref. : 526731
Bremsseil

Ref. : 526733
Rad mit Bremse

Ref. : 526734
Rad ohne Bremse

ERSATZTEILE

Ref. : 526732
Innensechskant für Bohrmaschine

Ref. : 526761
Zentralschraube des Steuerrads

Ref. : 526735
Einziehbarer Anschlag des Plattenhalters

Ref. : 526756
Steuerrad

Ref. : 526740
Steuerradgriff

Ref. : 526746
Hauptbremshebel

Ref. : 526747
Stift

Ref. : 526741
Stabilisierungsstange mit Rädern

Ref. : 526742
Bohrmaschinenaufsatz

Ref. : 526737
Zentralfuss

Ref. : 526744
Seitlicher Fuss mit Bremse

Ref. : 526743
Seitlicher Fuss ohne Bremse

Ref. : 526745
Plattenaufsatz

Ref. : 526749
Rechter Arm des Plattenhalters

Ref. : 526748
Linker Arm des Plattenhalters

Ref. : 526757
Verlängerung

Ref. : 526758
Innenrohr

Ref. : 526736
Plattform aus Holz

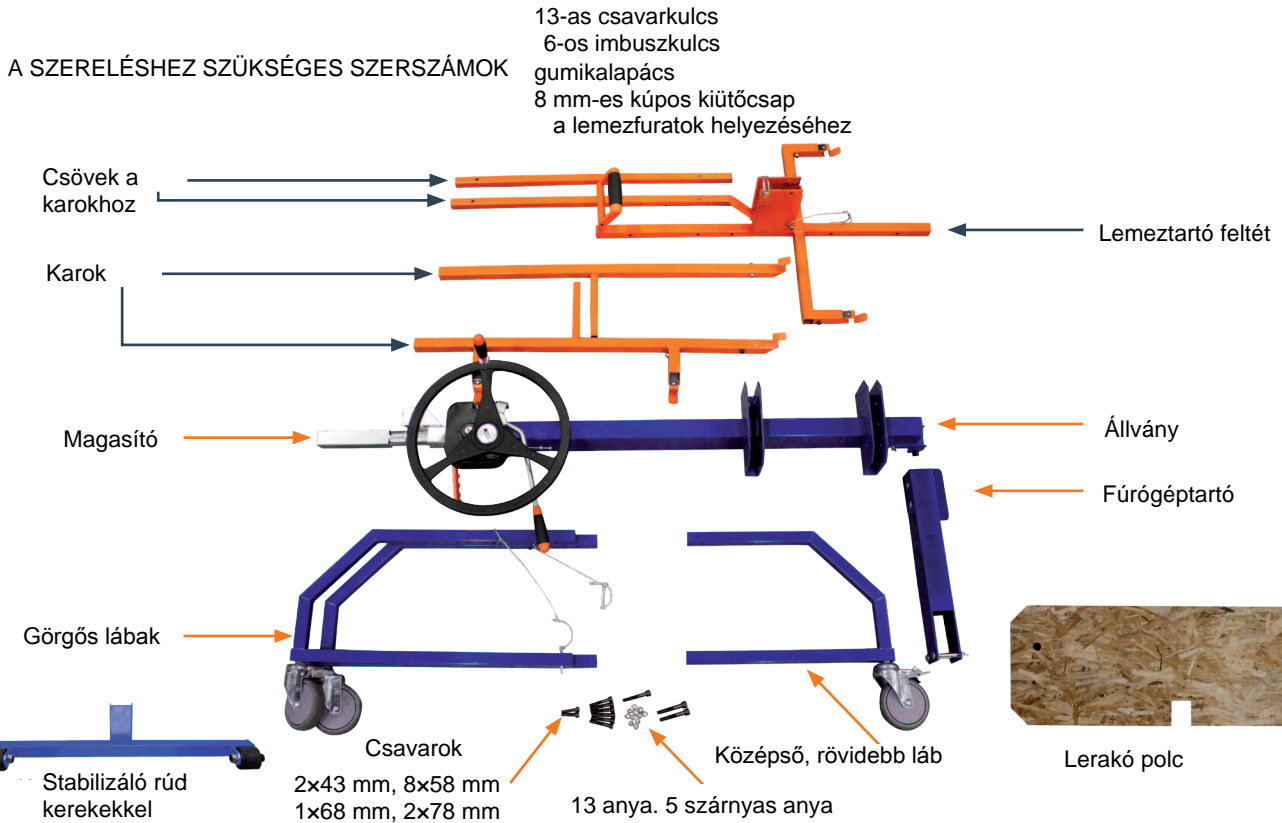
Ref. : 526754
Schraube 43 mm + Mutter

Ref. : 526753
Schraube 58 mm + Mutter

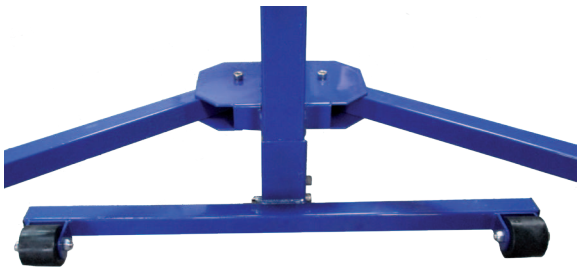
Ref. : 526751
Schraube 68 mm + Mutter

Ref. : 526750
Schraube 78 mm + Mutter

Ref. : 526755
Mutter



1 Az állványtestre szereljük fel a 78 mm-es csavarokkal a stabilizáló rudat



2 Szereljük fel a görgős lábakat 2-2 db 58 mm-es csavarral. Középre a rövidebb láb, a fékezhető görgős láb a féklazító kar felőli oldalra kerüljön. A középső láb csavarjait szorosan húzzuk meg, a másik kettőét csak lazán, mert azokat el kell tudni fordítani.



3 A három görgős láb 2-2 csavaros helyre rögzítése után állítsuk "talpra" az állványt és nyissuk szét a lábakat. A szétnyitás helyzeteit itt mutatjuk. (a rugós csap elhelyezésétől függően)

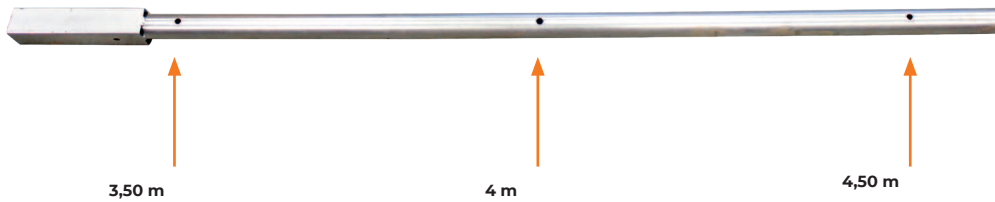
Vízszintes táblaszerelés Csap elől Függőleges táblaszerelés Csap a középső furatban Szállítás, tárolás Csap hátul, hátra hajtva Ajtón áthaladás Csap nélkül, előre hajtva



A lábak helyzetét változtatni csak terhelés nélkül, a táblatartó legalsó helyzetében szabad!

④

A magasságot meghatározó csövet csúsztassuk be az állványba és a kívánt magasságnak megfelelő furatba helyezett rugós csappal rögzítsük.



⑤

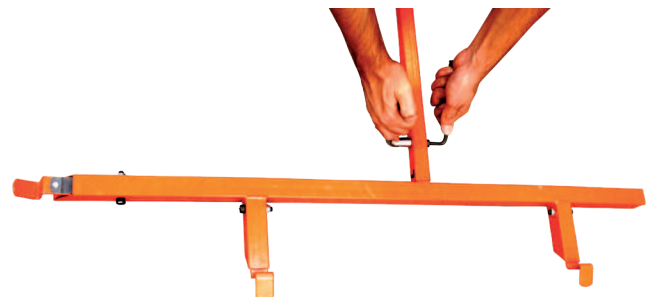
A táblatartó alsó, rögzíthető részét húzzuk rá a magasító négyzetes részére úgy hogy a billenthető lemeznyelv az emelő kerék felé nézzen.

Rögzítsük az alsó furatban a domború fejű, 68 mm-es csavarral és szárnyas anyával.



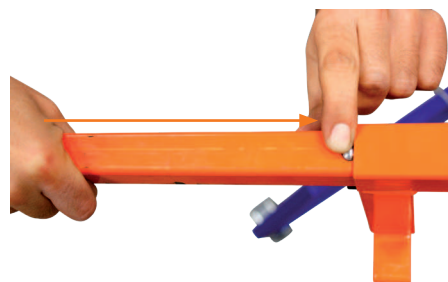
⑥

A karokat szereljük össze a hozzájuk tartozó csövekkel. Ezek azonos L (bal) és R (jobb) betűvel vannak jelölve. Ide a 43 mm hosszú csavarok kellene. Az oldal az emelő kerék felől nézve értendő.



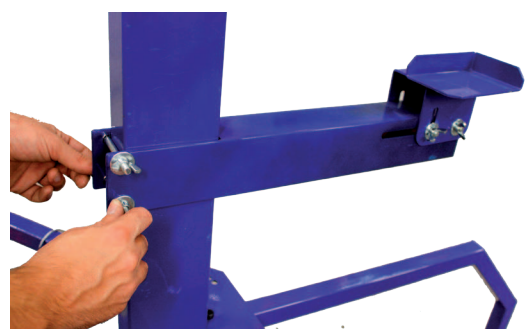
⑦

A használati helyzetnek és a táblaméretnek megfelelően helyezzük el a táblatartókat. Az emelő kerék felől nézve L a baloldal, R a jobboldal. A karok lenyomható retésszel rögzíthetők.



⑧

Szereljük fel a csavarozógép támaszt. (A támasz képe csak tájékoztatás.) Pontos beállítás később.



HASZNÁLAT

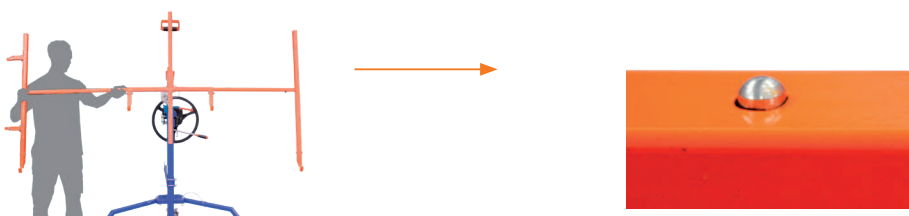
①

A táblatartót billentsük óvatosan a függőleges helyzetbe. Ehhez először oldanunk kell a reteszelést a kis ferde lemezfüllel.



②

Toljuk be a karokat a táblaméretnek megfelelően valamelyik reteszelhető pozícióba.



③

Fékezzük be a két kereket és helyezzük a lemezt a tartóra.



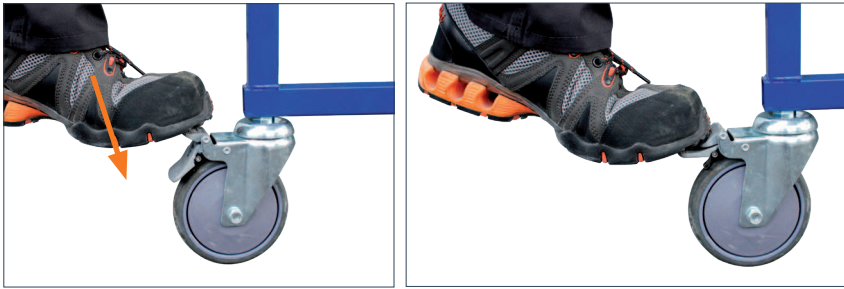
④

A fogantyúnál fogva hajtsuk a tartót a kívánt pozícióba.



Mindig ügyeljünk arra, hogy a műanyag hab a helyén legyen, mert az elbillenés ellen ez véd!

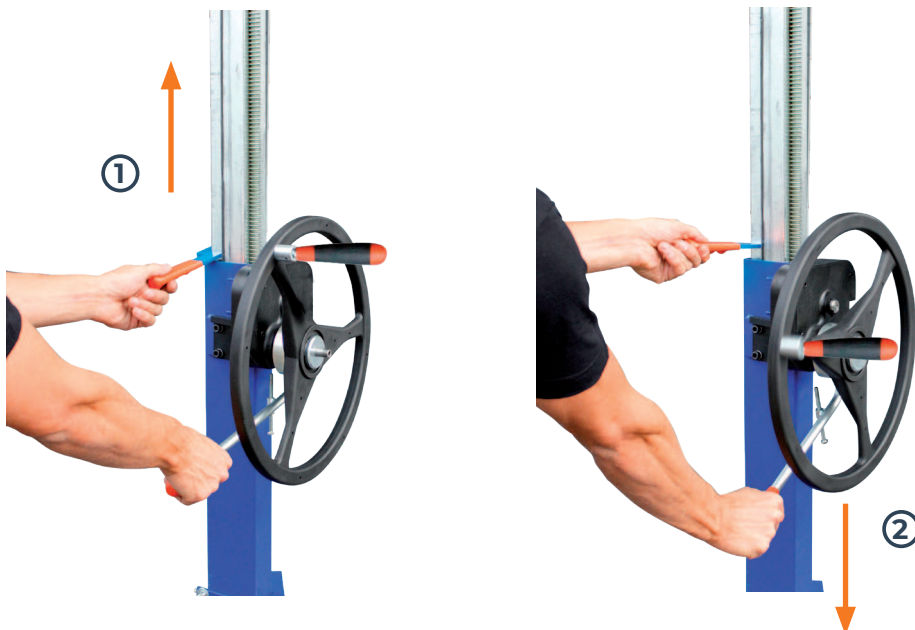
- ⑤ **EDELÉS.** Mindkét görgő fékjét oldjuk ki. A féklázító kar óvatos lenyomása után az emelő kerékekkel megkezdhetjük az emelést.



- ⑥ Ha a lemez a mennyezetet elérte, mozgassuk az állványt a pontos helyére. A görgőket fékezzük be.



- ⑦ **SÜLLYESZTÉS.** Bal kézzel a biztonsági rögzítőt felemelve és úgy tartva, jobb kézzel nyomjuk le óvatosan a féklázító kart. Megindul a süllyedés. Vigyázzunk, hogy akadály (pl. egy létra) ne legyen útban. A kar lenyomásának mértéke szerint változik a sebesség. Ha szándékunk ellenére süllyedne a teher, a biztonsági rögzítő visszaeresztésével a süllyedés megállítható.



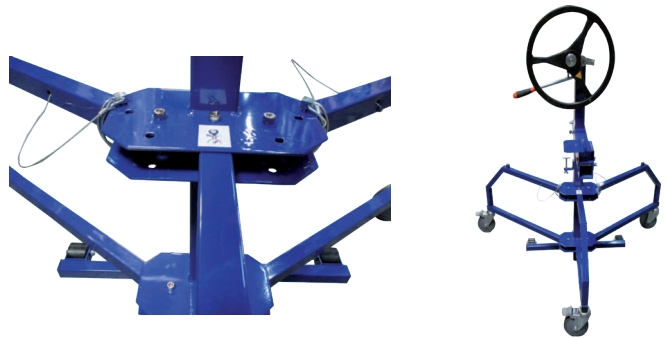
VIGYÁZZ! A biztonsági rögzítő indokolatlan gyakori használata annak tönkremenetelét okozhatja !!!

MENNYEZETI ELHELYEZÉS

①

A lábazatot állítsuk a legszélesebb helyzetbe.

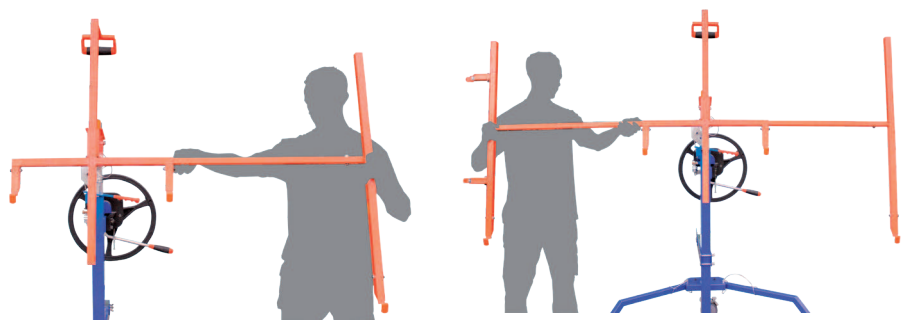
A rugós csapok legelől legyenek.



②

A karokat dugjuk be a vízszintes csőbe, oldalhelyesen.

A lemez szélessége szerinti helyen rögzítsük a benyomható retesszel.



③a

VÍZSZINTES MENNYEZET

A lemez legyen a tartóra helyezve.

A fogantyúval hozzuk a tartót vízszintes helyzetbe.

Ügyeljünk arra, hogy a fekete hab-anyag a tartóban benne legyen, rendesen elhelyezkedve. Ez biztosítja az elbillenés elleni védelmet.

Emeljük fel és illesszük helyére a lemezt.



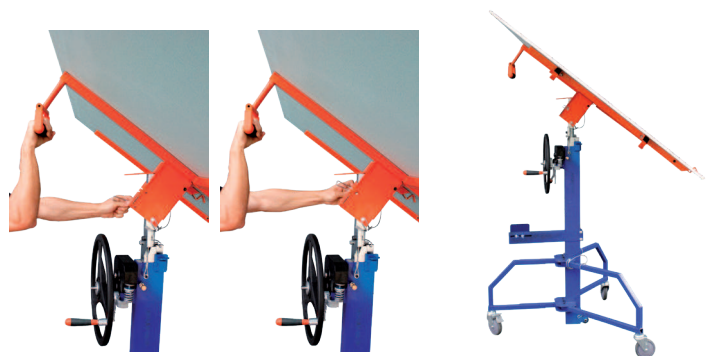
③b

VÍZSZINTESEN FERDE MENNYEZET

A lemez legyen a tartóra helyezve. A tartóból vegyük ki a rögzítő csapot.

A fogantyúval emeljük fel a tartót és kb. 45 fokos helyzetben tegyük vissza a csapot.

Ezután emeljük a tartót addig, míg a lemez a mennyezetet el nem éri. A mozgó tengely lehetővé teszi, hogy a pozicionált lemez emelés közben a hajlásnak megfelelően álljon be.



④

Óvatos emeléssel a lemezt a helyére nyomhatjuk.

ELHELYEZÉS FALON

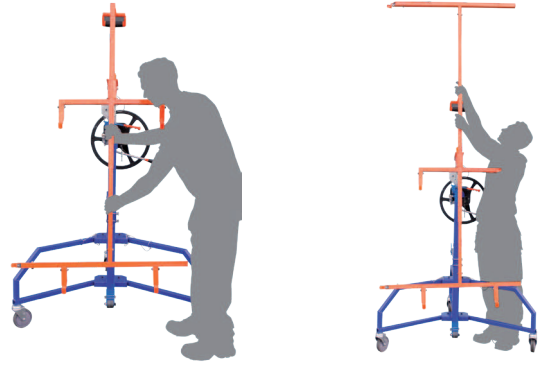
FÜGGŐLEGES ÉS FÜGGŐLEGESEN FERDE

①

A karokat dugjuk be a függőlegesen álló csövekbe.

Ferde beépítéshez az 1. pozícióban,

függőleges beépítéshez a 2. pozícióban legyen a retesz.



FÜGGŐLEGESEN FERDE

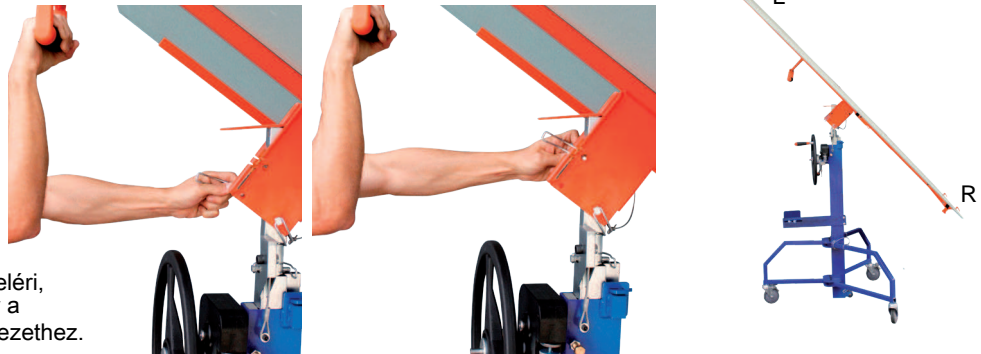
②a

A lemezt helyezük a tartóra.

Húzzuk ki a rugós csapot a tartóból, A fogantyúval húzzuk a lemezt a kb. 45 fokos helyzetbe és tegyük a csapot a másik furatba.

Emeljük a tartót a lemezzel.

Ha a lemez felső része a ferde falat eléri, a mozgó tengely lehetővé teszi, hogy a ferde lemez hozzá simuljon a mennyezethez.



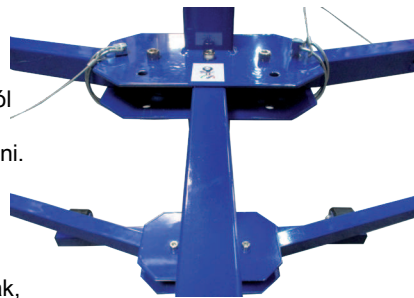
FÜGGŐLEGES FAL

②b

A fal megközelítéséhez az állvány lábait hátrább kell állítani, szét kell tolni. Ehhez vegyük ki a rugós csapokat az elülső furatból és hajtsuk szét a lábakat annyira, hogy a csapokat a középső furatokba tudjuk helyezni.

A tartóból vegyük ki a rögzítő csapot, hogy a lemez teljesen függőlegesen tudjon állni.

A fogantyúval nyomjuk a lemezt neki a falnak, majd a görgőket fékezzük be.



③

A kerékkel emeljük a lemezt a helyes magasságba, pozicionáljuk.

Ehhez esetleg szükséges a görgők ki- és befékezése.



AZ EMELÉS CSAVAROZÓGÉP SEGÍTSÉGÉVEL

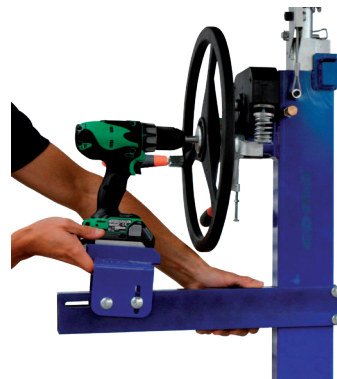
- ① Használja feltétlenül a géptámasztót, hogy a súlyos sérülések elkerülhetők legyenek.

- ② A mellékelt hatszögű közdarabot fogja be a csavarozógépbe.



- ③

Állítsa be a támaszt úgy, hogy a közdarab pontosan az emelő kerék középsébe illeszkedjék.



- ④ A csavarozógépbe fogott közdarabot illessze a kerék középsébe és teljesen tolja be. Ha szükséges, a géptartó helyzetén pontosítson.



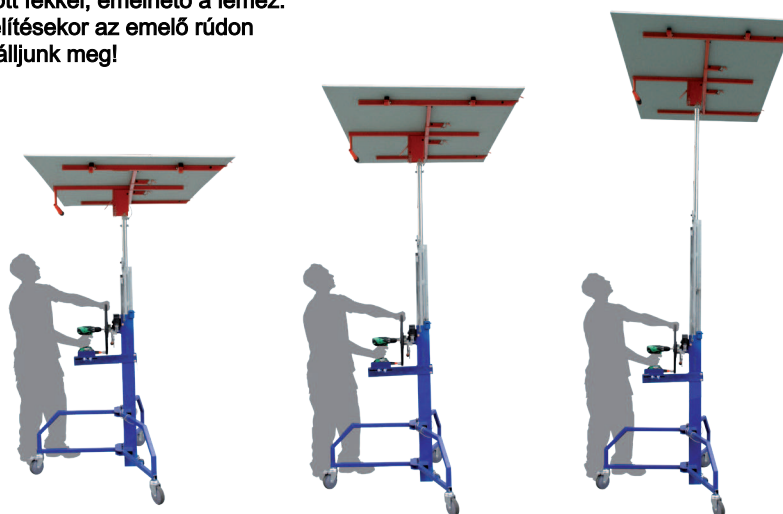
FORGÁSIRÁNY JOBBRA
NYOMATÉK MAXIMUM
KIS SEBESSÉG

Az emeléshez - a - képpel ellentétben - jobb kézzel a féklazítót kell lenyomni, balal pedig a csavarozót működtetni.



- ⑤ A csavarozó bekapcsolásával, lazított fékkel, emelhető a lemez. A teljes emelési lehetőség megközelítésekor az emelő rúdon megjelenik egy STOP felirat, ekkor álljunk meg!

A felütközésig emelés az emelőt károsítja!



- ⑥ Süllyesztés előtt távolítsuk el a csavarozógépet. A biztonsági rögzítőt emeljük meg és a féklazítóval megkezdhetjük az óvatos süllyesztést.



Vigyázat! A biztonsági rögzítőt fékként soha ne használjuk, mert az állvány súlyos károsodását okozhatja!



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

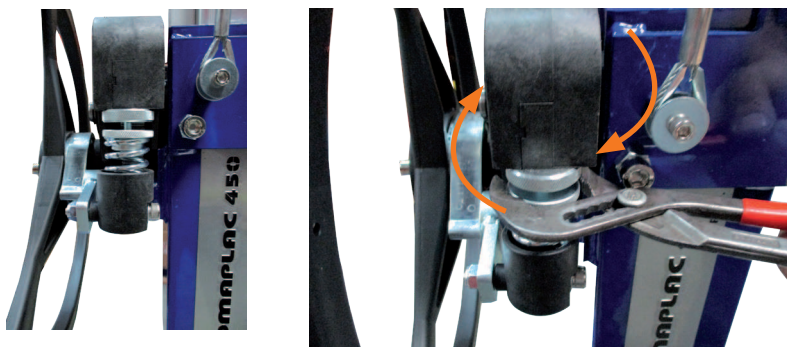
ELŐZETES INTÉZKEDÉSEK MINDEN ÚJABB HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

Takarítsuk le, portalanítsuk az állvány minden alkatrészét.

Ellenőrizzük: 1. Nem hiányzik-e valami az állványról.
2. Az anyák nem lazultak-e meg, a rugós csapok helyükön vannak-e.
3. A kihúzható karok helyükön rögzítve vannak-e.

Általános funkciópróba javasolt.

Fontos a fékek ellenőrzése. A tartót kissé felemelve és visszaeresztve a biztonsági rögzítőnek reteszelődnie kell. A tartót a kívánt magasságra emelve és a biztonsági rögzítőt felemelve a tartónak állandóan helyben kell maradnia. Ha süllyedést tapasztalunk, a fékszalagot feszítő rugót szorosabbra állíthatjuk a rugó feletti anya kis meghúzásával, a kép szerint.



ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Ez a készülék kizárólag gipszkarton lemezek szerelési emelésére való !
A maximális terhelhetőség 80 kg. Az állványt - biztonsági okokból - még átmenetileg sem szabad túlterhelni !

Tilos az állványt ember vagy építési anyag emelésére, felvonó helyett használni !

A fogaslécet és a fogaskereket nem kell zsírozni.
Az állványt mozgatni, a lábak helyzetét változtatni csak a táblatartó legalsó helyzetében szabad !
Az állványt munkaállványként használni tilos! A gipszkarton lemez rögzítése csak külön munkaállványról vagy lépcsős létráról történhet !

A munkaterületen semmilyen akadály ne gátolja az állvány szükséges helyváltoztatását!
Különösen a görgők előtt legyen síma a terület, nehogy mozgatáskor az állvány felbillenjen !
Süllyesztéskor ne nyúljunk az emelőkerék küllői közé, mert kézsérülés veszélye áll fenn !

Illetéktelen személyek, különösen gyerekek ne legyenek az állvány közelében sem !
Az állványon és tartozékain bármilyen módosítás, változtatás tilos !

Ha a teher a végleges magasságban van és a biztonsági rögzítő kioldásakor süllyedni kezdene, húzzunk a fék rugóját feszítő anyán egy keveset. Tegyük ugyanezt, ha a gipszkarton lemez a szokásos kb. 25 kg-nál nehezebb.
Ha a fékrugó már teljesen összeér és a süllyedés még mindig jelentkezik, a fékszalagot cserélni kell. !

Teheremeléskor mindkét görgő befékezett legyen !

Ha a féklazító kar elengedésével a süllyedés nem állna meg, a biztonsági rögzítő felemelésével a süllyedés megállítható.
Ezt azonban csak rendkívüli esetben tegyük, mert gyakori használata árt az állványnak.

Sisak a helyi előírások szerint viselendő munka közben.

KARBANTARTÁS

A készülék a tisztán tartáson kívül rendszeres karbantartást nem igényel. A rákerült szennyeződést lehetőleg azonnal, de a napi munka végén feltétlenül el kell távolítani.

GARANCIA

A kezelési utasítás betartásával használt **EDMAPLAC 450** állványra 12 hónapi működési garanciát vállalunk, az átadás napjától számítva.

A fenti idő alatt meghibásodott készüléket térítésmentesen megjavítjuk telephelyünkön. Vállalt garanciális kötelezettségünk megszűnik, ha a szakszerűtlen vagy rendeltetésellenes használat bizonyítható. A térítésmentes javítás a kopó alkatrészek anyagköltségére nem vonatkozik.

Átadás napja: ..

Gyártási szám:

Gyártási év:

**Garanciális és fizető javítás, tanácsadás,
tartozékok megrendelése:**

HIDRA-MIX Kft.

1106 Budapest, Jászberényi út 34.
Telefon: (+36-1) 261-9295, 261-2217
E-Mail: iroda@hidramix.eu
Internet: <https://www.hidramix.eu>



MINŐSÉGTANÚSÍTÁS

A termék neve: **Gipszkartonlap emelő állvány**

Gyártói név: **EDMAPLAC 450: Kódszám: 267355, Kódjel: ED2673**

Gyártó: **EDMA S.A.S. 83700 St.Raphael Technoparc Epsilon 1/Franciaország**

A gyártó 2019.01.03 keltű megfelelőségi nyilatkozata alapján, mint importáló, kijelentjük, hogy a fentiekben leírt berendezés

m e g f e l e l

a 2006/42 / EK gépi irányelv alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek, és megegyezik azzal a modellel, amelyről a VERITAS iroda 2015. november 13-án, 628 8214-1 szám alatt adott ki megfelelőségi jelentést, megfelel továbbá a francia Munka Törvénykönyve negyedik részének III. Könyve 1. címének mellékletében szereplő összes vonatkozó rendelkezésének (az R4312-1 cikk I. melléklete).

Budapest, 2019. november 20.

Lénárd Sándor
minőségirányítási munkatárs

Mitterer Gyula
cégvezető